



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 9. jūnijā
(OR. en)

8115/20

**Starpiestāžu lieta:
2019/0262 (NLE)**

**AVIATION 83
RELEX 347
USA 23**

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Protokolu, ar ko Papild nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, Islandi, no otras puses, un Norvēģijas Karalisti, no trešās puses, par to, kā piemērot 2011. gada 16. un 21. jūnijā parakstīto Gaisa transporta nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm, no vienas puses, Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, Islandi, no trešās puses, un Norvēģijas Karalisti, no ceturtās puses, groza, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

PADOMES LĒMUMS (ES) 2020/...

(... gada ...)

**par to, lai Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstītu
un provizoriski piemērotu Protokolu, ar ko Papild nolīgumu
starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses,
Islandi, no otras puses, un Norvēģijas Karalisti, no trešās puses,
par to, kā piemērot 2011. gada 16. un 21. jūnijā parakstīto
Gaisa transporta nolīgumu
starp Amerikas Savienotajām Valstīm, no vienas puses,
Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses,
Islandi, no trešās puses, un Norvēģijas Karalisti, no ceturrtās puses,
groza, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 100. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Horvātijas Republikas pievienošanās aktu un jo īpaši tā 6. panta 2. punkta otro daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Papild nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, Islandi, no otras puses, Norvēģijas Karalisti, no trešās puses, par to, kā piemērot gaisa transporta nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm, no vienas puses, Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, Islandi, no trešās puses, un Norvēģijas Karalisti, no ceturtās puses¹ (turpmāk “papild nolīgums”), tika parakstīts 2011. gada 16. un 21. jūnijā.
- (2) Saskaņā ar Horvātijas Republikas Pievienošanās akta² 6. panta 2. punkta otro daļu, par Horvātijas pievienošanos papild nolīgumam ir jāvienojas Padomei, pieņemot vienprātīgu lēmumu dalībvalstu vārdā, Islandei un Norvēģijas Karalistei.
- (3) 2012. gada 14. septembrī Padome pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar mērķi noslēgt protokolu, ar ko papild nolīgumu groza, lai ņemtu vērā Horvātijas pievienošanos Eiropas Savienībai (turpmāk “protokols”).
- (4) Sarunas sekmīgi noslēdzās un protokols tika parafēts 2019. gada 8. martā.

¹ OV L 283, 29.10.2011., 16. lpp.

² OV L 112, 24.4.2012., 21. lpp.

- (5) Protokols būtu jāparaksta un jāpieņem provizoriski saskaņā ar tā 4. pantu, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek atļauts Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstīt Protokolu, ar ko Papild nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, Islandi, no otras puses, un Norvēģijas Karalisti, no trešās puses, par to, kā piemērot 2011. gada 16. un 21. jūnijā parakstīto Gaisa transporta nolīgumu starp Amerikas Savienotajām Valstīm, no vienas puses, Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses, Islandi, no trešās puses, un Norvēģijas Karalisti, no ceturtās puses, groza, lai ņemtu vērā Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai (turpmāk “protokols”), ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts.¹

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas tiesīgas Savienības un tās dalībvalstu vārdā parakstīt protokolu.

¹ Protokola teksts ir publicēts ... [ievietot OV atsauci].

3. pants

Protokolu piemēro provizoriski saskaņā ar tā 4. pantu, kamēr tiek pabeigtas procedūras, lai tas stātos spēkā.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*
